

# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:**

Name/Nom

**Geschlecht:**

Sex/Sexe

**Rasse:**

Breed/Race

**Züchter:**

Breeder/Éleveur

Hengst

Hannoveraner

026411

Gerold Carstens

Hollerstr. 57

27798 Hude

**Lebensnummer:**

Identification No./No. d'identification

**Farbe:**

Colour/Robe

**Geburtsdatum:**

Date of birth/Date de naissance

**Zuchtbrand:**

Brand/Marque au fer rouge

**Nummernbrand:**

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

**Mikrochip (Nummer):**

Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

**Abzeichen: siehe Pferdepäss**

Markings: see registration certificate/Signalement: voir certificat d'enregistrement

DE 431310052022

Rappe

20.04.2022

276020000831428

<b>Vater/Sire/Père</b>		HB I Morricone I DE 433332142512 Rappe (Old)	
Millennium DE 409090043408 R (Trak.)	Easy Game DE 409090081903 (Trak.)	Db	
	Pr.u.E.St. Hauptstutbuch Merle DE 309090223494 (Trak.)	Db	
VPr./El. Stutbuch 1 Hartima DE 433330617307 Df (Old)	Rubin-Royal DE 333330654096 (Old)	Db	
	Hauptstutbuch Hartina DE 433330732800 (Old)	R	

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		St.Pr. Hauptstutbuch Santa Rubina DE 431319623308 Rappe (Hann)	
Sir Donnerhall I DE 433330038601 Db (Old)	Sandro Hit DE 333330471993 (Old)	R	
	St.Pr. Hauptstutbuch Contenance D DE 333339111695 (Old)	Df	
Hauptstutbuch Feine DE 333330180494 F (Old)	Rubinstein I DE 341410666986 (Westf)	R	
	Hauptstutbuch Fidenza DE 331310154085 (Hann)	Df	

**Erläuterungen /Note/Commentaire**

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepässes erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepäss dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepäss aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.  
The certificate of ownership has been prepared by computer and is therefore valid without a signature.  
L'acte de propriété a été établi par ordinateur et est valable sans signature.


**HANNOVERANER VERBAND E.V.**

 Lindhooper Straße 92  
27283 Verden

Verden, den 23.05.2022

 Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

 Ausgestellt durch  
Issued by  
Établi par